

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

المحتويات	الصفحة
تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	١
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	
بيان المركز المالي الموحد المختصر	٢
بيان الدخل الموحد المختصر	٣
بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر	٤
بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر	٥
بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر	٦
بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر	٧ - ٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	٩ - ٣٠

تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2024، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2024؛
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024؛
- بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024؛
- بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية"، وأن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410- "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسنولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمُدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2024 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة المالي رقم 41 – "التقارير المالية المرحلية".



31 أكتوبر 2024

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	إيضاح	
٦١,٦٠٢	٦٢,١٩٦		الموجودات
٥١,٦٨٩	٩٤,٨٣٠		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٩٢٤,٣٤٠	٩٨٦,٦٧٤	٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٧٨,٢١٣	٢٦٦,٣٩٦	٩	عقود التمويل
٨,٣٠٢	١١,٤١٣		استثمارات في أوراق مالية
١٤,٧٢٥	١٤,٧٢٥	١٠	استثمارات في شركات زميلة
١٣,٦٩٢	١٤,٢٧٥		استثمارات في عقارات
٥,٥٢٨	٥,١٣٢	١١	ممتلكات ومعدات
			موجودات أخرى
١,٣٥٨,٠٩١	١,٤٥٥,٦٤١		مجموع الموجودات
			المطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق الملكية
			المطلوبات
٩٥,٨٤٢	٦٢,٩٥٠		إيداعات من مؤسسات مالية
٢٩٧,٢١٥	٤٤٢,٢٤٨		إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
١٨١,٥٠٢	١٤٨,٦٤٦	١٢	تمويلات من مؤسسات مالية
٢٠٢,٥١١	١٩٢,٤٦٥		حسابات جارية للعملاء
٢٤,٦٦٨	٤٧,٥٦٣	١٣	مطلوبات أخرى
٨٠١,٧٣٨	٨٩٣,٨٧٢		مجموع المطلوبات
			شبه حقوق الملكية
٣٩,٨٦٥	٦٣,٣١٥		مؤسسات مالية
٣٧١,٨٥٦	٣٥٢,٣٢٦		مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١١,٧٢١	٤١٥,٦٤١	١٤	مجموع شبه حقوق الملكية
			حقوق الملكية
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		رأس المال
(٨٩٢)	(٨٩٢)		أسهم خزينة
(١٩٥)	(١٠١)		أسهم خطة حوافز الموظفين
٢٠٦	٢٠٦		علاوة إصدار أسهم
١٤,١٠٧	١٥,٥٠٩		احتياطيات
١١٩,٦٣٢	١٢١,١٢٨		حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠		مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)
١٤٤,٦٣٢	١٤٦,١٢٨		مجموع حقوق الملكية
١,٣٥٨,٠٩١	١,٤٥٥,٦٤١		مجموع المطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٣١ أكتوبر ٢٠٢٤ ووقعها بالنيابة عن المجلس:


فاطمة العلوي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


Usman Ahmed
Oct 31, 2024 11:18 AM AST
عثمان أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارة


Zaid Abdulrahman
Oct 31, 2024 11:09 AM AST
زيد خالد عبد الرحمن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

إيضاح

10

16

Usman Ahmed
Oct 31, 2024 11:18 AM AST

Zaid Abdulrahman
Oct 31, 2024 11:09 AM AST

عثمان أحمد
نائب رئيس مجلس الإدارة

زيد خالد عبدالرحمن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان إجمالي الدخل الشامل الموحد المختصر

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)
٣,٣٥١	١,٥٥٠	٩,٣٨٦	٣,٨٦٣
(٤)	(١٣)	(٣٤)	(١٦)
(٤)	(١٣)	(٣٤)	(١٦)
٣,٣٤٧	١,٥٣٧	٩,٣٥٢	٣,٨٤٧

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر
بنود لن يتم تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
تغيرات القيمة العادلة على استثمارات حقوق
الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل
الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة

إجمالي الدخل الشامل

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)
٥,١٣٣	٥,١١٦	١٥,٠٢٠	١٢,٦٢٨
(٣,٣٨٧) ١٥,٧٣٩	(١,٧٨٨) ١٥,٩٦٣	(٨,١٨٥) ٤٢,٦١٢	(٦,٦٦٦) ٤٨,١٧٣
(١١,٩٥٦)	(١٣,١١٩)	(٣٤,٥٤٥)	(٣٦,٩١٦)
(٢٦٤)	(٧٤٥)	(١,٣٨٩)	(١,٧٩٩)
٥,٢٦٥	٥,٤٢٧	١٣,٥١٣	١٥,٤٢٠
-	-	-	-
(٢٦)	(٦٢)	١,٤٢٣	(١٦٩)
٥,٢٣٩	٥,٣٦٥	١٤,٩٣٦	١٥,٢٥١
(٤,٢٨٨)	(٤,٠٨٣)	(١٣,٢٤٧)	(١٢,٠٥٤)
(٥٤)	(٧١)	(٢٦٢)	(١٤٥)
٨٩٧	١,٢١١	١,٤٢٧	٣,٠٥٢
-	-	-	-
٨٩٧	١,٢١١	١,٤٢٧	٣,٠٥٢
٨٩٧	١,٢١١	١,٤٢٧	٣,٠٥٢

الربح قبل مخصصات انخفاض القيمة والعائد إلى
شبه حقوق الملكية

معدلاً لما يلي:

مطروحاً: الدخل غير العائد إلى شبه حقوق الملكية
زائداً: مصروفات غير العائدة إلى شبه حقوق الملكية
مطروحاً: نصيب المؤسسة في الدخل من
الموجودات الممولة بتمويل مشترك
مطروحاً: المخصص من مخصصات انخفاض
القيمة العائدة إلى شبه حقوق الملكية

مجموع الدخل المتاح لحاملي شبه حقوق الملكية
احتياطي القيمة العادلة - صافي الحركة
احتياطي معادلة الأرباح - صافي الحركة

مجموع الدخل العائد لحاملي شبه حقوق الملكية
(معدلاً للاحتياطيات)
مطروحاً: حصة المضارب
مطروحاً: رسوم وكالة

صافي الدخل العائد لشبه حقوق الملكية
احتياطي مخاطر الاستثمار - صافي الحركة

الربح القابل للتوزيع على شبه حقوق الملكية

الربح العائد إلى شبه حقوق الملكية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	
٩,٣٨٦	٣,٨٦٣	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة
١,١٠٩	١,١٠٩	تعديلات للبنود غير النقدية:
٤,٢٠٧	٥,٧١٣	استهلاك
٢٥٠	٢٨٤	مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي
(١٠٨)	-	إطفاء موجودات حق الاستخدام
(٢)	(٦)	إطفاء ربح من بيع استثمارات في عقارات
٢٨	-	ربح من بيع استثمارات في صكوك
(٣١٦)	(٨١)	خسارة من بيع استثمارات في عقارات
١٤,٥٥٤	١٠,٨٨٢	حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
		الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		تعديلات في رأس المال العامل:
١,٦١٥	(٤,٤٤٥)	إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
(٣٧,٧٩٢)	(٧٠,٩١٨)	عقود التمويل
٦,٩٩٦	(٢,٢٣٣)	موجودات أخرى
(٣٢,٣٠٧)	(١٠,٠٤٦)	حسابات جارية للعملاء
(٣,٢٧٨)	٢٢,٨٠٤	مطلوبات أخرى
١١٩,٠٤٩	(٣٧,٣٠١)	إيداعات من مؤسسات مالية
٤٤,٦١٨	١٤٥,٠٣٣	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
(٧٣,٧٥٤)	٣,٩٢٠	شبه حقوق الملكية
٣٩,٧٠١	٥٧,٦٩٦	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
١,٣٧٣	-	استبعاد استثمارات في عقارات
(٨١٤)	(١,٦٩٢)	شراء ممتلكات ومعدات
(١٩,٩٦٢)	(٤٥,٤٨٢)	شراء استثمارات في أوراق مالية
١,٥٨١	٥٩,٤٧٣	استبعاد استثمارات في أوراق مالية
(١٧,٨٢٢)	١٢,٢٩٩	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(١,٩٠١)	(١,٩٠٦)	توزيعات أرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى
١,٦٢٢	(٣٢,٨٥٦)	تمويلات من مؤسسات مالية (مدفوعة) / مستلمة
(٢٢٦)	(٣٠٠)	التزامات إجارة مدفوعة
(٢٦)	(٥٤)	شراء أسهم خزينة
(٥٣١)	(٣٥,١١٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢١,٣٤٨	٣٤,٨٧٩	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٠١,٠٧٣	٧٤,٣٩٩	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٢٢,٤٢١	١٠٩,٢٧٨	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
		يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
١٢,٠١٢	٩,٧١٣	نقد في الصندوق
٨٣	٥٥	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
٧,١٨٤	٤,٦٨٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى باستثناء الأرصدة المقيدة
١٠٣,١٤٢	٩٤,٨٣٠	إيداعات لدى مؤسسات مالية لفترات إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً
١٢٢,٤٢١	١٠٩,٢٧٨	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤
بآلاف الدنانير البحرينية

حقوق الملكية العامة لمساهمي البنك													
مجموع حقوق الملكية	مضاربة ثابتية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	حقوق الملكية العامة لمساهمي البنك	احتياطيات							علاوة إصدار أسهم	تحت خطة أسهم الموظفين حوافز	أسهم خزينة	رأس المال
			مجموع الاحتياطيات	أرباح مستبقة / (خسائر) متراكمة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي للاستثمارات في الأوراق المالية				
١٤٤,٦٣٢	٢٥,٠٠٠	١١٩,٦٣٢	١٤,١٠٧	٣,٤٨٤	١,٥٨٣	١,٣٢٠	٧,٧٢٠	٢٠٦	(١٩٥)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤	
٣,٨٦٣	-	٣,٨٦٣	٣,٨٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح الفترة الدخل الشامل الآخر	
(١٦)	-	(١٦)	-	-	(١٦)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة	
٣,٨٤٧	-	٣,٨٤٧	٣,٨٤٧	٣,٨٦٣	(١٦)	-	-	-	-	-	-	زكاة معتمدة	
(٢٨٩)	-	(٢٨٩)	(٢٨٩)	(٢٨٩)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح على رأس مال إضافي	
(٢٥٠)	-	(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	من الفئة الأولى	
(١,٩٠٦)	-	(١,٩٠٦)	(١,٩٠٦)	(١,٩٠٦)	-	-	-	-	-	-	-	أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة	
١٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شراء أسهم خزينة	
(٥٤)	-	(٥٤)	-	-	-	-	-	-	-	(٥٤)	-	المحول للأسهم تحت خطة حوافز الموظفين	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٤	-	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	
١٤٦,١٢٨	٢٥,٠٠٠	١٢١,١٢٨	١٥,٥٠٩	٤,٩٠٢	١,٥٦٧	١,٣٢٠	٧,٧٢٠	٢٠٦	(١٠١)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦		

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤

ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

زكاة معتمدة

تبرعات معتمدة

توزيعات أرباح على رأس مال إضافي

من الفترة الأولى

أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة

شراء أسهم خزينة

المحول للأسهم تحت خطة حوافز الموظفين

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (بتبع)
بالآلاف الدراهم البحرينية

حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك											
مجموع حقوق الملكية	مضاربة قانونية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	حقوق المساهمين العائدة للبنك	احتياطيات					علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	رأس المال
			مجموع الاحتياطيات	أرباح مستبقة / (خسائر متراكمة)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني				
١٣٥,٧٥١	٢٥,٠٠٠	١١٠,٧٥١	٥,٣٢٤	(٤,٣١٧)	١,٦١٥	١,٣٢٠	٦,٦٠٦	٢٠٦	(٢٩٣)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦
٩,٣٨٦ (٣٤)	-	٩,٣٨٦ (٣٤)	٩,٣٨٦ (٣٤)	-	-	-	-	-	-	-	-
٩,٣٥٢	-	٩,٣٥٢	٩,٣٥٢	٩,٣٨٦ (٣٤)	-	-	-	-	-	-	-
(١٧٠) (٢٥٠)	-	(١٧٠) (٢٥٠)	(١٧٠) (٢٥٠)	(١٧٠) (٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٩٠١) ١٢٤ (٢٦)	-	(١,٩٠١) ١٢٤ (٢٦)	(١,٩٠١) -	(١,٩٠١) -	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢٦)	(٢٦)	-
١٤٢,٨٨٠	٢٥,٠٠٠	١١٧,٨٨٠	١٢,٣٥٥	٢,٨٤٨	١,٥٨١	١,٣٢٠	٦,٦٠٦	٢٠٦	(١٦٥)	(٨٩٢)	١٠٦,٤٠٦

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٣

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر

مجموع الدخل الشامل للفترة

زكاة معتمدة

تبرعات معتمدة

توزيعات أرباح على رأس مال إضافي

من اللفة الأولى

أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة

شراء أسهم خزينة

المحول للأسهم تحت خطة حوافز الموظفين

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٤ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاوّل البنك أعماله بموجب ترخيص الخدمات المصرفية الإسلامية للأفراد الصادر عن مصرف البحرين المركزي. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

حصة بنك البحرين الوطني ٧٨,٨١٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٧٨,٨١٪). وبالتالي، يعتبر بنك البحرين الوطني الشركة الأم، لأغراض إعداد التقارير المالية.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك ثمانية فروع (٢٠٢٣: ثمانية فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج شركاته التابعة المملوكة بالكامل (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠٪ من رأس مال شركة أبعاد العقارية ذ.م.م. وهي شركة عقارية مملوكة، تم تأسيسها في مملكة البحرين.

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً للقواعد واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة المالي رقم (٤١) – "التقارير المالية المرحلية". وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي (معايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية).

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. بالرغم من ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤**

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، باستثناء تطبيق المعايير والتعديلات على المعايير التالية ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٤. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتعديلات على المعايير أي تغييرات على مبالغ صافي الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة للمجموعة، إلا أنها نتجت عن إفصاحات إضافية.

(أ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ذات الصلة والسارية المفعول ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (١) – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (١) المعدل – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية في ٢٠٢١. هذا المعيار يحدد ويحسن متطلبات العرض العام والإفصاحات المنصوص عليها بما يتوافق مع أفضل الممارسات الدولية، ويحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (١) السابق. يسري هذا المعيار على جميع المؤسسات المالية الإسلامية والمؤسسات الأخرى التي تتبع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وهو ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤، مع السماح بالتطبيق المبكر.

إن تعديل معيار المحاسبة المالي رقم (١) يتوافق مع التعديلات التي أجريت على الإطار المفاهيمي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية لإعداد التقارير المالية. بعض التعديلات الجوهرية على المعيار ذات العلاقة بالمجموعة هي: (أ) تم إدخال تعريف شبه حقوق الملكية؛ (ب) تم إدخال مفهوم الدخل الشامل؛ (ج) تم الإفصاح عن حركة أموال القرض الحسن والزكاة والصدقات ضمن الإفصاحات في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

خلال الفترة، قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (١) المعدل، ونتيجة لذلك، تم عمل التغييرات التالية على البيانات الرئيسية للمجموعة.

البيانات الرئيسية المقدمة:

- بيان إجمالي الدخل الشامل
- بيان الدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية

البيانات الرئيسية الملغاة:

- بيان مصادر واستخدامات القرض الحسن
- بيان مصادر واستخدامات صندوق الزكاة والصدقات

نتيجة لتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم (١) (المعدل)، تم إعادة عرض وإعادة تصنيف بعض أرقام السنة السابقة لتكون متسقة مع عرض السنة الحالية. ولم تؤثر إعادة التصنيف هذه على صافي الربح، أو مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو مجموع حقوق الملكية المعلن للمجموعة سابقاً. بالإضافة لذلك، اختارت المجموعة عرض بيان الدخل، وبيان الدخل الشامل الآخر كبياتين منفصلين.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة ذات الصلة الصادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد

١) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٥) - شبه حقوق الملكية (بما في ذلك حسابات الاستثمار)
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٥) - شبه حقوق الملكية (بما في ذلك حسابات الاستثمار) خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ تحديد، وقياس، وعرض أدوات "شبه حقوق الملكية" في البيانات المالية للمؤسسات المالية الإسلامية.

يحدد المعيار مبادئ إعداد التقارير المالية لأدوات الاستثمار التشاركية (بما في ذلك حسابات الاستثمار)، حيث تقوم المؤسسة المالية الإسلامية بالسيطرة على الأصول الأساسية (في الغالب، كشريك عامل)، نيابة عن أصحاب المصلحة، عدا أصحاب حقوق الملكية. يوفر المعيار المعايير العامة لمحاسبة أدوات الاستثمار التشاركية وشبه حقوق الملكية في الميزانية العمومية، وكذلك تجميع، واحتساب، وإلغاء احتساب، وقياس، وعرض، والإفصاح لشبه حقوق الملكية.

هذا المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

٢) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٦) - الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة
أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٦) - الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة، خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ وقواعد احتساب، وقياس، والإفصاح، وإلغاء احتساب الموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة، بناء على أفضل الممارسات الشرعية والدولية. يهدف المعيار إلى تحسين الشفافية، والقابلية للمقارنة، والمساءلة، والحوكمة في التقارير المالية المتعلقة بالموجودات خارج الميزانية العمومية تحت الإدارة.

ينطبق هذا المعيار على جميع المؤسسات المالية الإسلامية التي تتحمل مسؤوليات انتمائية على الموجودات، بدون سيطرة، باستثناء مايلي:

- صندوق تكافل المشاركين و/ أو صندوق استثمار المشاركين لمؤسسة تكافل؛ و
- صندوق استثماري مدار من قبل مؤسسة، كونها منشأة قانونية منفصلة، والتي تخضع لإعداد التقارير بما يتماشى مع متطلبات معايير المحاسبة المالية ذات العلاقة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

هذا المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة ذات الصلة الصادرة ولكنها غير سارية المفعول بعد (يتبع)

(٣) معيار المحاسبة المالي رقم (٤٧) – تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٤٧) – تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية خلال سنة ٢٠٢٣. الهدف من هذا المعيار هو وضع إرشادات بخصوص المعالجة المحاسبية والإفصاحات لتحويلات الموجودات بين الأوعية الاستثمارية، التي تديرها نفس المؤسسة أو أطرافها ذوي العلاقة. هذا المعيار يسري على تحويلات الموجودات التي لا تشكل جزءاً من دمج الأعمال، أو بيع عمل تجاري، أو إعادة هيكلة المؤسسة.

يعرّف المعيار الوعاء الاستثماري على أنه مجموعة من الأصول التي يتم إدارتها معاً لتحقيق هدف استثماري مشترك، مثل صندوق، أو محفظة، أو أمانة. كما يعرّف المعيار تحويل الأصول على أنه معاملة أو حدث ينتج عنه تغيير في الملكية القانونية، أو الجوهر الاقتصادي للموجودات، مثل البيع، أو المساهمة، أو التوزيع، أو إعادة التصنيف.

يجب احتساب تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية استناداً إلى جوهر المعاملة، وأحكام وشروط اتفاق التحويل. يصنّف المعيار تحويلات الموجودات إلى ثلاث فئات: تحويلات بالقيمة العادلة، وتحويلات بالقيمة الدفترية، وتحويلات أخرى عدا القيمة العادلة أو القيمة الدفترية. ويحدد المعيار أيضاً متطلبات الإفصاح عن عمليات تحويل الموجودات بين الأوعية الاستثمارية.

المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أي أثر جوهري على البيانات المالية من تطبيق هذا المعيار.

٤. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

٥. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

٦. معلومات المقارنة

المعلومات المالية الموحدة المختصرة مراجعة، وليست مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد من البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة، لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣. تم البدء في إعداد البيان الموحد المختصر لإجمالي الدخل الشامل والبيان الموحد المختصر للدخل والإسناد المتعلق بشبه حقوق الملكية اعتباراً من ٢٠٢٤ (إيضاح ٣(أ)(١)).

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على الأرباح المعلنة للفترة، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

٧. الموسمية

ليس لدى البنك أي دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. عقود التمويل

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	
٧٠٦,٦٨٧	٦٣٤,٤٣٦	قائمة على التداول مراجعة
٩٦,٤٥٥	٩٠,٢٠٤	قائمة على المشاركة مشاركة
٣١٩,٣٩٦	٣٢٢,٣٠٩	قائمة على الإيجار إجارة منتهية بالتملك (صافي من الاستهلاك المتراكم)
١,١٢٢,٥٣٨	١,٠٤٦,٩٤٩	إجمالي عقود التمويل
(٩٠,٢٩٠)	(٨٢,٧١٩)	أرباح مؤجلة
(٤٥,٥٧٤)	(٣٩,٨٩٠)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (٨,١)
٩٨٦,٦٧٤	٩٢٤,٣٤٠	صافي عقود التمويل

٨,١ الحركة في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة كما يلي:

٢٠٢٤	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
٩٦١,٧٦٣	٧٢,٢٣٥	٨٨,٥٤٠	١,١٢٢,٥٣٨	إجمالي عقود التمويل
٦٧,٢٨٢	٩,١١٠	١٣,٨٩٨	٩٠,٢٩٠	مطروحاً منه: أرباح مؤجلة
٤,٠٦٤	٨,٦١٢	٢٧,٢١٤	٣٩,٨٩٠	مطروحاً منه: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٨٠٠	(٣,٢٦٨)	٢,٤٦٨	-	في ١ يناير ٢٠٢٤
٧٠٧	(٥٠)	٥,٤٩٠	٦,١٤٧	صافي الحركة بين المراحل
-	-	(٤٦٣)	(٤٦٣)	صافي المخصص للفترة مشطوبات
٥,٥٧١	٥,٢٩٤	٣٤,٧٠٩	٤٥,٥٧٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤
٨٨٨,٩١٠	٥٧,٨٣١	٣٩,٩٣٣	٩٨٦,٦٧٤	صافي عقود التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٨. عقود التمويل (يتبع)

٨,١ الحركة في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (يتبع)

٢٠٢٣	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
إجمالي عقود التمويل	٨٧١,٤٩٦	٩٥,٦٦٤	٧٩,٧٨٩	١,٠٤٦,٩٤٩
مطروحاً منه: أرباح مؤجلة	٥٨,٨٢٨	١٢,٦٢٩	١١,٢٦٢	٨٢,٧١٩
مطروحاً منه: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	٤,٧١٧	١١,٥٤٢	٢٦,١٧٠	٤٢,٤٢٩
في ١ يناير ٢٠٢٣	٢٩٨	(٢,١٧٨)	١,٨٨٠	-
صافي الحركة بين المراحل	(٩٥١)	(٧٥٢)	٧,٣٢٣	٥,٦٢٠
صافي المخصص للفترة مشطوبات	-	-	(٨,١٥٩)	(٨,١٥٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٤,٠٦٤	٨,٦١٢	٢٧,٢١٤	٣٩,٨٩٠
صافي عقود التمويل	٨٠٨,٦٠٤	٧٤,٤٢٣	٤١,٣١٣	٩٢٤,٣٤٠

٩. استثمارات في أوراق مالية

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)
٢٤٠,١٣٦	٢٢٢,١١٦
٤٥,٤٨٢	١٨,١٢٥
(٥٩,٣٠٢)	(١٠٥)
٢٢٦,٣١٦	٢٤٠,١٣٦
(٥١)	(٨٢)
١,٦٠٣	(٧٣٨)
٢٢٧,٨٦٨	٢٣٩,٣١٦
٣٠,٩٢٧	٣٠,٩٣٨
(١٦٥)	-
٢٧	(١١)
٣٠,٧٨٩	٣٠,٩٢٧
(١٢,٥٤٣)	(١٢,٥١٦)
١٨,٢٤٦	١٨,٤١١

١) أدوات دين محتسبة بالتكلفة المطفأة*
صكوك مدرجة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة
شراء

إستبعادات واستحقاقات

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة**

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

خسائر القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحولة المتعلقة بمخاطر معدل الربح المتحولة**

صافي الرصيد في نهاية الفترة

صكوك غير مدرجة

إجمالي الرصيد في بداية الفترة

إستبعادات واستحقاقات

تغيرات تحويل العملات الأجنبية

إجمالي الرصيد في نهاية الفترة

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

صافي الرصيد في نهاية الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

٢٠,٠٨١	٢٠,٠٥٠
(٣١)	(٢٠٤)
٢٠,٠٥٠	١٩,٨٤٦
٤٣٦	٤٣٦
٢٧٨,٢١٣	٢٦٦,٣٩٦

(٢) أدوات حقوق الملكية

أسهم غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الرصيد في بداية الفترة

حركة القيمة العادلة - صافي***

الرصيد في نهاية الفترة

صناديق مدارة من قبل الغير غير مدرجة

مجموع صافي استثمارات في الأوراق المالية

* كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤، أدوات الدين تتضمن صكوك بقيمة ١٠٣,٨٤٨ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٢٠٨,٠٦٠ ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بقيمة ١٤٨,٦٤٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ١٨١,٥٠٢ ألف دينار بحريني) (إيضاح ١٢).

** كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤، تم التحوط لصكوك مدرجة بالتكلفة المطفأة بمبلغ ١٠٠,٨٦٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٧٧,٣٦٠ ألف دينار بحريني) من خلال مقايضات معدلات الفائدة، وتم تسوية خسائر القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحولة المتعلقة بمخاطر معدل الربح بمبلغ ١,٦٠٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٧٣٨ ألف دينار بحريني) إلى القيمة الدفترية.

*** يشمل خسارة القيمة العادلة بمبلغ ١٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: خسارة القيمة العادلة بمبلغ ٣٢ ألف دينار بحريني) مدرج في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية، ومبلغ ١٨٨ ألف دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣: لا شيء ألف دينار بحريني) مفصّل عنها في بيان الدخل الموحد المختصر.

١٠. استثمارات في عقارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١٤,٧٢٥	١٤,٧٢٥
١٤,٧٢٥	١٤,٧٢٥

أراضي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١٦,١٧٦	١٤,٧٢٥
(١,٤٠١)	-
(٥٠)	-
١٤,٧٢٥	١٤,٧٢٥

حركة الاستثمارات في عقارات:

في بداية الفترة

استيعادات

تغيرات القيمة العادلة

في نهاية الفترة

تشتمل الاستثمارات العقارية على أراض في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	١١. موجودات أخرى
٢٤٧	٣٦٢	ذمم مدينة*
١,٥٦٦	١,٤٣٠	سلفيات للموظفين
٣٦٨	٦٣٦	مصرفات مدفوعة مقدماً
٩٦٩	١٠٩	أدوات إدارة المخاطر (١١,١)
٤٣٨	٥٠٣	موجودات حق الاستخدام (١١,٢)
١,٩٤٠	٢,٠٩٢	أخرى**
٥,٥٢٨	٥,١٣٢	

* الذمم المدينة تشمل مخصصاً للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ١٠٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ١٠٣ ألف دينار بحريني).

** أخرى تشمل مبالغ مثل ضريبة القيمة المضافة المستحقة ودخل الربح المستحق من مقايضات معدلات الفائدة.

١١,١ أدوات إدارة المخاطر

تم تقييم أدوات إدارة المخاطر استناداً إلى المدخلات القابلة للرصد. القيم العادلة للأدوات المالية لإدارة المخاطر التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	
مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)
-	٧٣٨	١,٦٠٣	-
-	٢٣١	-	١٠٩
-	٩٦٩	١,٦٠٣	١٠٩

مقايضات معدل الربح (تحوطات القيمة العادلة)
عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات إدارة
المخاطر الأخرى)

المبلغ الإسمي لأدوات إدارة المخاطر التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	
مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)	مطلوبات (بآلاف الدنانير البحرينية)	موجودات (بآلاف الدنانير البحرينية)
-	٧٧,٣٦٠	-	١٠٠,٨٦٦
٦٣,١٥٤	٦٢,٩٢٣	٣٢,٣٣٩	٣٢,٤٤٩
٦٣,١٥٤	١٤٠,٢٨٣	٣٢,٣٣٩	١٣٣,٣١٥

مقايضات معدلات الربح (تحوطات القيمة العادلة)
عقود صرف العملات الأجنبية (وعد) (أدوات إدارة
المخاطر الأخرى)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤
بآلاف الدنانير البحرينية

١١. موجودات أخرى (يتبع)

صافي أرباح / خسائر عدم فعالية التحوط المحتسبة في بيان الدخل الموحد المختصر هو كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (بآلاف الدنانير البحرينية)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (بآلاف الدنانير البحرينية)
(٢,٧٠١) ٢,٧٠١	١,٦٠٣ (١,٦٠٣)
-	-

خسائر على البنود المتحوطة المنسوبة للخطر المتحوط
أرباح على أدوات التحوط

صافي (خسارة) / ربح عدم فعالية التحوط

١١.٢ موجودات حق الاستخدام

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
٢٣٠ ٥٤٧ (٣٣٩)	٤٣٨ ٣٤٩ (٢٨٤)
٤٣٨	٥٠٣

في ١ يناير
إضافات للفترة
مخصص الإطفاء للفترة
نهاية الفترة

١٢. تمويلات من مؤسسات مالية

تتمثل في تسهيلات مرابحة لأجل بمبلغ ١٤٨,٦٤٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٣: ١٨١,٥٠٢ ألف دينار بحريني) مضمونة بصكوك بمبلغ ١٠٣,٨٤٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢٣: ٢٠٨,٠٦٠ ألف دينار بحريني) (إيضاح ٩). تشمل تسهيلات المرابحة لأجل بمبلغ ٩٩,٢٥٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٣: ١٠٣,١٤٤ ألف دينار بحريني) من الشركة الأم. يبلغ متوسط معدل الربح على التمويلات ٥,٨٨٪ (٢٠٢٣: ٥,٨٦٪).

١٣. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١,٤٣٣ ١,٠٥١ ٦,٦٤٠ ٩٢٧ ٤١٩ ١٤,١٩٨	٢,٣٤٦ ٥,٣١٦ ٧,٣١٥ ١,٢٥٠ ٤٧٨ ٣٠,٨٥٨
٢٤,٦٦٨	٤٧,٥٦٣

شيكات إدارية
ذمم دائنة للمزودين
مصرفات مستحقة
صندوق الزكاة والصدقات*
صافي التزام الإجارة (١٣,١)
أخرى**

* خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤، تم تحويل مبلغ ٦٧٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٣: ٦٥١ ألف دينار بحريني) إلى صندوق الزكاة والصدقات، وتم استخدام مبلغ ٣٥٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢٣: ٢١٧ ألف دينار بحريني) من صندوق الزكاة والصدقات. لم يكن هناك أي حركة في صندوق الأعمال الخيرية والقرض الحسن خلال الفترة.

** أخرى تشمل مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة للالتزامات والمطلوبات الطارئة بمبلغ ٩٣٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ١,٥٢٥ ألف دينار بحريني).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٣. مطلوبات أخرى (يتبع)

١٣,١ صافي التزام الإجارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
٢٩٧	٣٩٥
٢٣٦	٢٦٨
٥٣٣	٦٦٣

تحليل الاستحقاق – إجمالي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع إجمالي التزام الإجارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
٢٠٧	٢٤١
٢١٢	٢٣٧
٤١٩	٤٧٨

تحليل الاستحقاق – صافي التزام الإجارة
أقل من سنة واحدة
سنة واحدة إلى ٥ سنوات

مجموع صافي التزام الإجارة

١٤. شبه حقوق الملكية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
٣٩,٨٦٥	٦٣,٣١٥
٤,٧٦٩	١,٨٥٧
٣٦٧,٠٨٧	٣٥٠,٤٦٩
٤١١,٧٢١	٤١٥,٦٤١

إيداعات من مؤسسات مالية - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - وكالة
إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - مضاربة

الأموال المستلمة من صندوق الوكالة وصندوق المضاربة مع "شبه حقوق الملكية" تم مزجها واستثمارها مع أموال المجموعة في فئات الأصول التالية، وتم إدراجها ضمن بند شبه حقوق الملكية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١٣,٦٧٣	٣٢,٦٨٧
٢٩٠,٦٨٣	٣٠٦,٥٠١
١٠٧,٣٦٥	٧٦,٤٥٣
٤١١,٧٢١	٤١٥,٦٤١

نقد وأرصدة لدى البنوك ومصرف مركزي
عقود التمويل، صافي
استثمارات في أوراق مالية، صافي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٤. شبه حقوق الملكية (يبيع)

احتياطي معادلة الأرباح

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١,٤٨٦	١١٣
(١,٣٧٣)	١٦٩
١١٣	٢٨٢

الرصيد الافتتاحي للإحتياطي
صافي الحركة خلال الفترة

الرصيد الختامي للإحتياطي

١٥. دخل الاستثمار في الصكوك

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
١١,١٧٦	١١,٤٦٥
٢	٦
١١,١٧٨	١١,٤٧١

الربح على الاستثمار في الصكوك
ربح بيع الصكوك

١٦. مخصص انخفاض القيمة والمخصصات الأخرى، صافي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)
٣,١٦٠	٦,١٤٧
(٧)	(٣١)
-	١٨٨
٨٧٧	-
-	٢
٨٣	-
(٦٦)	(٥٩٣)
٤,٠٤٧	٥,٧١٣
١٦٠	-
٤,٢٠٧	٥,٧١٣

عقود التمويل (إيضاح ٨,١)

استثمارات في صكوك

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

استثمار في شركات زميلة

إيداعات لدى مؤسسات مالية

موجودات أخرى

التزامات

مخصص انخفاض القيمة، صافي

مطالبات قضائية

مجموع مخصص انخفاض القيمة والمخصصات الأخرى، صافي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٧. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه إرتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والالتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)	
١,١٥٤	٢,٠٦٠	خطابات ائتمان وخطابات قبول
٢٤,٠١١	٢٨,٥٥٦	ضمانات
٣٩,٥٥١	٤٤,٦٥٨	بطاقات ائتمان
٣٨,٠٨٤	٢٩,١٨٥	التمويل المرن
١١,٨٩٥	١٠,٢١٦	التزام بالتمويل
١١٤,٦٩٥	١١٤,٦٧٥	

تم عمل مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٩٣٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ١,٥٢٥ ألف دينار بحريني) لمخاطر الائتمان على هذه الالتزامات والمطلوبات الطارئة.

١٨. القضايا والمطالبات

في سياق العمل الاعتيادي، يقوم البنك برفع قضايا ضد عملاءه، ويقوم عملاء البنك والمستثمرين والموظفين برفع قضايا ضد البنك. تتعامل الإدارة القانونية بالمجموعة مع المستشار القانوني الداخلي والمستشار القانوني الخارجي اعتماداً على طبيعة القضايا. يتم إجراء تقييم دوري لتحديد النتائج المحتملة لهذه القضايا القانونية، ويتم رفع تقارير بشأنها للإدارة العليا ومجلس الإدارة. كجزء من التقييم الدوري، تحتفظ المجموعة بمخصصات كافية. لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضرر وضع المجموعة القانوني.

١٩. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بمقتضى ملكية مشتركة أو أعضاء مجلس إدارة مشتركين مع البنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

خلال الفترة، تم دفع مبلغ ١,٩٠٦ ألف دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣: ١,٩٠١ ألف دينار بحريني) للشركة الأم، كإرباح معلن على أدوات مالية لرأس المال الإضافي من الفئة الأولى.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)					
مساهمين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع	
					الموجودات
٦,٢٠٢	-	-	-	٦,٢٠٢	نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف
١٩,٩٨٣	-	-	-	١٩,٩٨٣	المركزي
-	-	٤٨٦	٨٩٢	١,٣٧٨	إيداعات لدى مؤسسات مالية
-	١١,٤١٣	-	-	١١,٤١٣	عقود التمويل
١,١٨٨	-	-	٣٣٦	١,٥٢٤	استثمارات في شركات زميلة
					موجودات أخرى
					المطلوبات وشبه حقوق الملكية
٩٩,٢٥٦	-	-	-	٩٩,٢٥٦	تمويلات من مؤسسات مالية
-	-	٢٨٣	٤١٠	٦٩٣	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٢٠,٠٢٩	-	-	-	٢٠,٠٢٩	إيداعات من مؤسسات مالية
-	٧٤٣	٣١١	٣٣	١,٠٨٧	حسابات جارية للعملاء
٨,٣٠٧	-	٣٣١	-	٨,٦٣٨	مطلوبات أخرى
-	-	٧٢٣	١,٥٠٧	٢,٢٣٠	شبه حقوق الملكية
١٠٠,٨٦٦	-	-	-	١٠٠,٨٦٦	خارج الميزانية العمومية
					مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)					
مساهمين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	الإدارة العليا	المجموع	
					الدخل
-	-	١٤	٣٤	٤٨	دخل من عقود التمويل
١,٥٢٨	-	-	-	١,٥٢٨	دخل من الاستثمار في الصكوك
٧٩٣	-	-	-	٧٩٣	إيداعات لدى مؤسسات مالية
-	٨١	-	-	٨١	حصة المجموعة من نتائج الشركات
(٢,٣٤١)	-	-	-	(٢,٣٤١)	الزميلة، صافي
					دخل آخر
-	-	(١)	(٦٧)	(٦٨)	صافي الربح العائد إلى شبه حقوق
(٩١٦)	-	-	-	(٩١٦)	الملكية
-	-	-	-	-	مصرفات إيداعات من مؤسسات مالية
-	-	(١٤)	(١٧)	(٣١)	مصرفات إيداعات من مؤسسات غير
(٣,٩٩٦)	-	-	-	(٣,٩٩٦)	مالية وأفراد
					مصرفات تمويلات من مؤسسات مالية
					المصرفات
-	-	-	(٢,١٠٦)	(٢,١٠٦)	تكاليف الموظفين
-	-	(٤٥٢)	-	(٤٥٢)	مصرفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (مدققة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
١,٧٩٢	-	-	-	١,٧٩٢	الموجودات
١٦,٠٠٦	-	-	-	١٦,٠٠٦	نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
١,١٢٧	٤٣٠	٦٩٧	-	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٨,٣٠٢	-	-	٨,٣٠٢	-	عقود التمويل
٢,١٤٩	٤٨١	-	-	١,٦٦٨	استثمارات في شركات زميلة
					موجودات أخرى
١١,٦٩٤	-	-	-	١١,٦٩٤	المطلوبات وشبه حقوق الملكية
١٠٣,١٤٤	-	-	-	١٠٣,١٤٤	إيداعات من مؤسسات مالية
٣,٣٣٩	٤٩٧	٢,٨٤٢	-	-	تمويلات من مؤسسات مالية
١,٣٣٢	١٠٩	٢٤٨	٩٧٥	-	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٥,١٤٢	-	٤٧٦	-	٤,٦٦٦	حسابات جارية للعملاء
١,٩٦٨	١,٦٣٢	٣٣٦	-	-	مطلوبات أخرى
					شبه حقوق الملكية
٧٧,٣٦٠	-	-	-	٧٧,٣٦٠	بنود خارج الميزانية العمومية
					مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
٤٠	٢٤	١٦	-	-	الدخل
١,٤٣٣	-	-	-	١,٤٣٣	دخل من عقود التمويل
٦١٨	-	-	-	٦١٨	دخل من الاستثمار في الصكوك
٣١٦	-	-	٣١٦	-	إيداعات لدى مؤسسات مالية
(٨١٥)	-	-	-	(٨١٥)	حصة المجموعة من نتائج الشركات
					الزميلة، صافي دخل آخر
(٣٩)	(٣٥)	(٤)	-	-	صافي الربح العائد إلى شبه حقوق الملكية
(٣,١٧٥)	-	-	-	(٣,١٧٥)	مصرفات على تمويلات من مؤسسات مالية
(١,٢٣٨)	(١,٢٣٨)	-	-	-	المصرفات
(٤٨٢)	-	(٤٨٢)	-	-	تكاليف الموظفين
					مصرفات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠٢٣	٢٠٢٤
١,١٢٩	١,٩٣١	
١٠٩	١٧٥	
١,٢٣٨	٢,١٠٦	

منافع موظفين قصيرة الأجل
منافع أخرى طويلة الأجل

٢٠. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

وفي حالة عقود التمويل، يكون متوسط معدل ربح المحفظة متماشياً مع أسعار السوق الحالية لتسهيلات مماثلة، ومن ثم وبعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، لا يتوقع أن تختلف القيمة الحالية لهذه الموجودات اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة. يتم التعامل مع الأسهم غير المدرجة والصناديق المدارة غير المدرجة بمبلغ ٢٢,٢٨٢ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٢٠,٤٨٦ ألف دينار بحريني) كاستثمارات من المستوى ٣. خلال الفترة، تم تحميل حركة القيمة العادلة البالغة ١٨٨ ألف دينار بحريني على بيان الدخل (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: لا شيء ألف دينار بحريني) وتم إضافة خسارة القيمة العادلة بمبلغ ١٦ ألف دينار بحريني إلى احتياطي القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: خسارة القيمة العادلة بمبلغ ٣٢ ألف دينار بحريني). القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى من تراتبية القيمة العادلة كما في:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
استثمارات في أوراق مالية	-	-	١٩,٨٤٦	١٩,٨٤٦
أسهم غير مدرجة	-	-	٤٣٦	٤٣٦
صناديق مدارة من قبل الغير غير مدرجة	-	١,٦٠٣	-	١,٦٠٣
موجودات أخرى	-	-	-	-
المجموع	-	١,٦٠٣	٢٠,٢٨٢	٢١,٨٨٥

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٠. الأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	٢٠,٠٥٠	٢٠,٠٥٠
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	٧٣٨	-	٧٣٨
-	٧٣٨	٢٠,٤٨٦	٢١,٢٢٤

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

استثمارات في أوراق مالية
أسهم غير مدرجة
صناديق مدارة من قبل الغير غير مدرجة
موجودات أخرى

المجموع

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣
خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

٢١. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزينة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			
الشركات	الأفراد	الاستثمارات	المجموع
٤,٨٨١	١٨,١٥٠	٧,٧٣٤	٣٠,٧٦٥
(٤,٢١٧)	(١٥,٠٤٩)	(١,٩٢٣)	(٢١,١٨٩)
(٣,١٣٨)	(٢,٤١٦)	(١٥٩)	(٥,٧١٣)
(٢,٤٧٤)	٦٨٥	٥,٦٥٢	٣,٨٦٣

مجموع صافي الدخل
مجموع المصروفات
مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

معلومات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٤٥٥,٦٤١	٤٠١,٨٤٥	٦٩٨,٨٦٤	٣٥٤,٩٣٢
١,٤٥٥,٦٤١	٣٥٦,٧٢٤	٦٨١,١٨٣	٤١٧,٧٣٤

موجودات القطاع

مطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق ملكية القطاع

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٣٣,٩٥١	١٢,٧٥٥	١٨,٥٢٠	٢,٦٧٦
(٢٠,٣٥٨)	(١,٩٦١)	(١٤,٣٠٥)	(٤,٠٩٢)
(٤,٢٠٧)	(٨٧٠)	(٢,١٩٩)	(١,١٣٨)
٩,٣٨٦	٩,٩٢٤	٢,٠١٦	(٢,٥٥٤)

مجموع صافي الدخل

مجموع المصروفات

مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (منققة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٣٥٨,٠٩١	٣٦٨,٥٥٨	٦٨٦,٠٧٣	٣٠٣,٤٦٠
١,٣٥٨,٠٩١	٤٣١,٢٠٨	٦١٥,١٨٨	٣١١,٦٩٥

موجودات القطاع

مطلوبات وشبه حقوق الملكية وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. العائد على السهم

يحتسب العائد على السهم الأساسي بقسمة ربح الفترة العائد لمساهمي البنك (معدلاً لتوزيع الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة صافي أسهم الخزينة. لا يوجد أسهم مخفضة محتملة قابلة للتحويل إلى أسهم.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)	٢٠٢٣ (مراجعة)	٢٠٢٤ (مراجعة)
٩,٣٨٦	٣,٨٦٣	٣,٣٥١	١,٥٥٠
(١,٩٠١)	(١,٩٠٦)	-	-
٧,٤٨٥	١,٩٥٧	٣,٣٥١	١,٥٥٠

ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

مطروحاً: توزيع الأرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى

ربح / (خسارة) الفترة العائد لمساهمي البنك لحساب العائد على السهم الأساسي والمخفض

٢٠٢٣	٢٠٢٤	٢٠٢٣	٢٠٢٤
١,٠٥٣,٩٦١	١,٠٥٤,٧٦٨	١,٠٥٣,٩٦١	١,٠٥٤,٧٦٨
٧,١٠	١,٨٦	٣,١٨	١,٤٧

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، صافي أسهم الخزينة (ألف)

العائد على السهم الأساسي والمخفض (فلس)

أرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى تدفع سنوياً، وبالتالي لا يتم تسويتها كل ٣ أشهر. وفقاً لذلك، فإن العائد على السهم كل ٣ أشهر قد لا يعطي مؤشراً للمقياس السنوي.

٢٣. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. ولم تؤثر إعادة التصنيف هذه على ربح الفترة أو مجموع حقوق الملكية المعلن سابقاً.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة البنوك، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للبنك، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات نموذج إدارة مخاطر السيولة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، والساري المفعول ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي هي ١٠٠٪.

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٥١,٩٥٤	-	-	١٢,٣٥٨	١٦٤,٣١٢
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٠,٥٧١	٥,٢٩٣	٦٣	٢٥٢,٦٣٤
ودائع أقل استقراراً	-	٣٤٥,٨٨١	٥١,٥٣٤	١١,٤٢٠	٣٦٩,٠٩٤
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٥٠١,٠٣٣	٣٦,٤٨٠	٤٩,٦٧٢	١٦٨,٢٨٣
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود النحوت الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	١,٦٠٣	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	٣٨,٦٩٧	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٥٣,٥٥٧	١,١٤٦,١٨٢	٩٣,٣٠٧	٧٣,٥١٣	٩٥٤,٣٢٣

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٢٩٧,٤٧٩	-	-	-	١٢,٣٠٨
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٣٣,٧٨٣	٥,٦٩٩	٦٠,٩٣٥	٦٨,٨٥٢
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها:	-	١٦٢,٩٩٠	٧١,٢٥٦	٧٢٢,٤٥٦	٧٠٤,١٠٦
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها:	-	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:					
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
مطلوبات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	١٠٥,٧٦٠	-	-	٦,٢٠٢	١١١,٩٦١
بنود خارج الميزانية العمومية	١١٤,٦٧٥	-	-	-	٥,٧٣٤
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٥١٧,٩١٤	١٩٦,٧٧٣	٧٦,٩٥٥	٧٨٩,٥٩٣	٩٠٢,٩٦١
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					٪١٠٥,٧

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٥٤,٧٤٧	-	-	١٤,٢٥١	١٦٨,٩٩٨
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٠,٧٤٤	٧,٠٣٣	٦٦	٢٥٤,٤٥٥
ودائع أقل استقراراً	-	٢٩٧,٠٩٨	٧٠,٨٨٣	١٦,٨٧٤	٣٤٨,٠٥٦
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٤٣٤,٥٩٥	١٠١,٣٨٦	١١٣	١٣٢,٧٩٣
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	١٣,٠٦٢	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٥٤,٧٤٧	١,٠٠٥,٤٩٩	١٧٩,٣٠٢	٣١,٣٠٤	٩٠٤,٣٠٢

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب: مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية تمويلات منتجة لمؤسسات العملاء من الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد والشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: - بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة موجودات أخرى: سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية موجودات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية مجموع التمويل المستقر المطلوب نسبة صافي التمويل المستقر (%)	٢٤٠,٤٢٥	-	٧٢,٩٦٠	-	٤٥,٧٢٣
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	٥٩,٠٦٣	٧٤٦	٩,٣١٨	١٨,٥٥٠
	-	١٠٥,٠٨٤	٦٣,٨٤٨	٧١٣,٦٧٩	٦٩٠,٢٢٦
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	
-	-	-	-		